



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 45] नई दिल्ली, बुधवार, फरवरी 28, 1980/फाल्गुन 9, 1901
No. 45] NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 28, 1980/PHALGUNA 9, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिलेखनाएं

नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1980

सां०कां०नि० 65(अ).—केन्द्रीय सरकार, सरकारों बचत पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 46) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर बचत पत्र नियम, 1960 में और संशोधन करने के लिए, निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्—

1. (1) इन नियमों का नाम डाकघर बचत पत्र (संशोधन) नियम, 1980 है।

(2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. डाकघर बचत पत्र नियम, 1960 के नियम 31 में,—

(i) उपनियम (2) के खण्ड (घ) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(घ) 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए विभिन्न अंकित मूल्यों के सात-वर्षीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) के उन्मोचन पर सदेव रकम (जिसमें व्याज भी सम्मिलित है), निम्नलिखित सारणी में यथा दर्शित रूप में होगी, अर्थात् :—

सारणी

1 अक्टूबर 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए सात-वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अन्वर्पण मूल्य

अंकित मूल्य	सात सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु चार वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	चार सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु पांच वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	पांच सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु छह वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	छह सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु सात वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	सात सम्पूरित वर्षों के पश्चात्
1	2	3	4	5	6
रु०	रु०	रु०	रु०	रु०	रु०
10	11.85	12.60	13.50	14.45	15.55
50	59.30	63.20	67.55	72.25	77.76

1	2	3	4	5	6
100	118.65	126.40	135.15	144.50	155.50
500	593.25	632.00	675.75	722.50	777.50
1000	1186.50	1264.00	1351.00	1445.00	1555.00
5000	5932.50	6320.00	6757.50	7225.00	7775.00

(ii) उप नियम (4) में,—

(क) विद्यमान शीर्षक “सारणी” के स्थान पर, “सारणी क” में रखा जाएगा।

(ख) “सारणी क” के पश्चात्, विद्यमान शब्दों, प्रकों और कोष्ठक “नियम 22(3) के अधीन भुनाए गए सात वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अभ्यर्पण मूल्य” के स्थान पर निम्नलिखित शब्द, प्रक और कोष्ठक रखे जायेंगे, अर्थात् :—

“नियम 22(3) के अधीन भुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 से पूर्व जारी किए गए सात वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अभ्यर्पण मूल्य”

(ग) सारणी क के पश्चात्, निम्नलिखित सारणी ख अस्त-स्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“सारणी ख

नियम 22(3) के अधीन भुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए सात वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अभ्यर्पण मूल्य —

प्रकृत मूल्य	10 रु०	50 रु०	100 रु०	500 रु०	1000 रु०	5000 रु०
जारी किए जाने की तारीख से एक वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु दो वर्ष की समाप्ति से पूर्व अभ्यर्पण मूल्य	10.45	52.25	104.50	522.50	1045.00	5225.00
जारी किए जाने की तारीख से दो वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु तीन वर्ष की समाप्ति से पूर्व अभ्यर्पण मूल्य	11.00	55.00	1100.5	550.25	1100.50	5502.50

[एफ० 2/18/79-एन एस (II)]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 28th February, 1980

G.S.R. 65(E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Savings Certificates Rules, 1960, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office Savings Certificates (Amendment) Rules, 1980.

(2) They shall come into force with immediate effect.

2. In rule 31 of the Post Office Savings Certificates Rules, 1960 :—

(i) For clause (d) of sub-rule (2), the following shall be substituted, namely :—

“(d) The amounts (including interest) payable on discharge of 7-Year National Savings Certificates (II Issue) of different denominations issued on or after the 1st October, 1979, shall be as in the following Table, namely :—

TABLE

Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (II Issue) issued on or after 1st October, 1979

Face Value	After 3 completed years but before completion of 4 yrs.	After 4 completed years but before completion of 5 yrs.	After 5 completed years but before completion of 6 years	After 6 completed years but before completion of 7 years	After 7 completed years
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
10	11.85	12.60	13.50	14.45	15.55
50	59.30	63.20	67.55	72.25	77.75
100	118.65	126.40	135.15	144.50	155.50
500	593.25	632.00	675.75	722.50	777.50
1000	1186.50	1264.00	1351.50	1445.00	1555.00
5000	5932.50	6320.00	6767.50	7225.00	7775.00

(ii) in sub-rule (4),—

(a) for the existing heading "TABLE" "TABLE A" shall be substituted ;

(b) after "TABLE A", for the existing words, figures and brackets "Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (II Issue) encashed under rule 22(3)", the following words, figures and brackets shall be substituted, namely :—

"Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (II-Issue) issued prior to 1-10-1979, encashed under Rule 22(3)"

(c) After Table A, the following Table B shall be inserted, namely :—

"TABLE-B

Surrender value of 7-year National Savings Certificates (II-Issue) issued on or after 1st October, 1979, encashed under Rule 22(3)

Face Value	Rs. 10	Rs. 50	Rs. 100	Rs. 500	Rs. 1000	Rs. 5000
Surrender value after expiry of 1 year, but before expiry of 2 years, from date of issue	10.45	52.25	104.50	522.50	1045.00	5225.00
Surrender value after expiry of 2 years but before expiry of 3 years from date of issue	11.00	55.00	110.05	550.25	1100.50	5502.50"

[F. 2/18/79-NS (II)]

सं०का०वि० 66(ख):—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 48) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय बचत पत्र (पंचम निर्गम) नियम, 1973 में और संशोधन करने के लिए, निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम राष्ट्रीय बचत पत्र (पंचम निर्गम) संशोधन नियम, 1980 है।

(2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. राष्ट्रीय बचत पत्र (पंचम निर्गम) नियम, 1973 के नियम 26 में,—

(क) उप नियम (1) में, विद्यमान सारणी 3 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

"सारणी 3

1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अर्धवर्ष मूल्य

अंकित मूल्य	तीन सम्पूर्ण वर्षों के पश्चात् किन्तु चार वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	चार सम्पूर्ण वर्षों के पश्चात् किन्तु पांच वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	पांच सम्पूर्ण वर्षों के पश्चात् किन्तु छह वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	छह सम्पूर्ण वर्षों के पश्चात् किन्तु सात वर्ष पूर्ण होने के पूर्व	सात सम्पूर्ण वर्षों के पश्चात्
रु०	रु०	रु०	रु०	रु०	रु०
10	13.00	14.40	16.10	17.95	20.45
50	65.00	72.00	80.50	89.80	102.25
100	130.00	144.00	161.05	179.60	204.50
500	650.00	720.00	805.25	898.00	1022.50
1000	1300.00	1440.00	1610.50	1796.00	2045.00"

(ख) उप नियम (2) में,—

(i) विद्यमान शीर्षक "सारणी" के स्थान पर "सारणी क" रखा जाएगा ;

(ii) सारणी क के पश्चात्, विद्यमान शब्दों अंकों और कोष्ठक "नियम 18(2) के अधीन सुनाए गए सात वर्षों के राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अर्धवर्ष मूल्य" के स्थान पर निम्नलिखित शब्द, अंक और कोष्ठक रखे जाएंगे, अर्थात् :—

"नियम 18(2) के अधीन सुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 से पूर्व जारी किए गए सात वर्षों के राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अर्धवर्ष मूल्य" ;

(iii) सारणी क के पश्चात् निम्नलिखित सारणी ख अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

"सारणी ख

नियम 18(2) के अधीन सुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अर्धवर्ष मूल्य

अंकित मूल्य	10 रु०	50 रु०	100 रु०	500 रु०	1000 रु०
जारी किए जाने की तारीख से एक वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु दो वर्ष की समाप्ति से पूर्व अर्धवर्ष मूल्य	10.60	53.10	106.25	531.25	1062.50
जारी किए जाने की तारीख से दो वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु तीन वर्ष की समाप्ति से पूर्व अर्धवर्ष मूल्य	11.35	56.85	113.70	568.50	1137.00"

[ए० 2/18/79-एन०एन० (I)]

ए० सी० तिवारी, संयुक्त सचिव

G.S.R. 66 (E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the National Savings Certificates (V Issue) Rules, 1973, namely:—

1. (1) These rules may be called the National Savings Certificates (V Issue) Amendment Rules, 1980.
- (2) They shall come into force with immediate effect.
2. In rule 26 of the National Savings Certificates (V Issue) Rules, 1973 :—

(a) in sub-rule (1), for the existing Table E, the following shall be substituted namely :—

"TABLE E

Surrender values of National Savings Certificates (V Issues) issued on or after 1st October, 1979

Face Value	After 3 completed years, but before completion of 4 years	After 4 completed years, but before completion of 5 years	After 5 completed years, but before completion of 6 years	After 6 completed years, but before completion of 7 years	After 7 completed years
Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
10	13.00	14.40	16.10	17.95	20.45
50	65.00	72.00	80.50	89.80	102.25
100	130.00	144.00	161.05	179.60	204.50
500	650.00	720.00	805.25	898.00	1022.50
1000	1300.00	1440.00	1610.50	1796.00	2045.00"

(b) in sub-rule (2),—

(i) for the existing heading, "TABLE", "TABLE A" shall be substituted :

(ii) after TABLE A, for the existing words, figures and brackets "Surrender value of 7-Year National Savings Certificates (V Issue) encashed under Rule 18(2)", the following words, figures, and brackets shall be substituted, namely :—

"Surrender value of 7-Year National Savings Certificates (V-Issue) issued prior to 1st October, 1979, encashed under Rule 18(2)" ;

(iii) after Table A the following Table B shall be inserted :—

"TABLE B

Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (V Issue) issued on or after 1st October, 1979, encashed under Rule 18(2)

Face Value	Rs. 10	Rs. 50	Rs. 100	Rs. 500	Rs. 1000
Surrender value after expiry of 1 year, but before expiry of 2 years from date of issue	10.60	53.10	106.25	531.25	1062.50
Surrender value after expiry of 2 years, but before 3 years from date of issue	11.35	56.85	113.70	568.50	1137.00"

[F. 2/18/79-NS(I)]

A. C. TIWARI, Jt. Secy.